



meno, priezvisko, adresa bydliska/
vypísať paličkovým písmom!

Váš list/zo dňa

Naše číslo
CS SVP

Vybavuje/linka

Banská Štiavnica

Informácia o spracúvaní osobných údajov a o právach dotknutej osoby podľa nariadenia č. 2016/679 o ochrane fyzických osôb pri spracúvaní osobných údajov a o voľnom pohybe takýchto údajov a zákona č. 18/2018 Z. z. o ochrane osobných údajov a o zmene a doplnení niektorých zákonov

SLOVENSKÝ VODOHOSPODÁRSKY PODNIK, štátny podnik, so sídlom: Radničné námestie 8, 969 55 Banská Štiavnica spracúva osobné údaje ako prevádzkovateľ (ďalej len „prevádzkovateľ“) v súlade s nariadením č. 2016/679 o ochrane fyzických osôb pri spracúvaní osobných údajov a o voľnom pohybe takýchto údajov (ďalej len „GDPR“) a zákonom č. 18/2018 Z. z. o ochrane osobných údajov a o zmene a doplnení niektorých zákonov (ďalej len „zákon o ochrane osobných údajov“).

Týmto si prevádzkovateľ plní voči dotknutým osobám, ktorých osobné údaje spracúva, svoju zákonnú povinnosť podľa čl. 13 GDPR a § 19 ods. 1 zákona o ochrane osobných údajov - dotknutej osobe vopred oznámiť tieto informácie:

Identifikačné a kontaktné údaje

- a) identifikačné a kontaktné údaje prevádzkovateľa: SLOVENSKÝ VODOHOSPODÁRSKY PODNIK, štátny podnik, Radničné námestie 8, 969 55 Banská Štiavnica, IČO: 36022047, Zapísaný: Obchodný register Okresného súdu Banská Bystrica, Oddiel: Pš, Vložka číslo: 713/S,
- b) kontaktné údaje zodpovednej osoby: zodpovedna.osoba@svp.sk

Informácie týkajúce sa spracúvania osobných údajov

- a) osobné údaje sú spracúvané v rámci predzmluvného a zmluvného vzťahu s dotknutou osobou v spojitosti s osobitnými zákonmi, najmä zákonom č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov, za účelom vedenia evidencie a správy majetkovoprávných vzťahov prevádzkovateľa,
- b) osobné údaje sú získavané priamo od dotknutej osoby alebo od iných orgánov, najmä od obce, okresného úradu (kataster nehnuteľností), registra obyvateľov v súlade s príslušnými osobitnými predpismi v rozsahu nevyhnutnom na dosiahnutie účelu spracúvania, najmä identifikačné a kontaktné údaje a údaje týkajúce sa predmetu majetkovoprávného vzťahu s dotknutou osobou,
- c) osobné údaje sa poskytujú len v prípade plnenia povinností v zákonom stanovených prípadoch orgánom verejnej moci, ktorými sú Ministerstvo životného prostredia SR, okresný úrad (kataster nehnuteľností), prípadne iné orgány verejnej moci, ak tak ustanoví osobitný zákon; prevádzkovateľ nespracúva osobné údaje na tento účel prostredníctvom sprostredkovateľa,
- d) osobné údaje sa uchovávajú po dobu trvania účelu spracúvania a následne po dobu vymedzenú v registratúrnom pláne v súlade so zákonom č. 395/2002 Z. z. o archívoch a registratúrach a o doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov; po uplynutí tejto doby sa osobné údaje likvidujú podľa registratúrneho poriadku v súlade so zákonom č. 395/2002 Z. z. o archívoch a registratúrach a o doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.

Poskytnutie osobných údajov je v danom prípade zmluvnou požiadavkou a zákonnou povinnosťou dotknutej osoby. V prípade neposkytnutia osobných údajov by nemohlo dôjsť k uzatvoreniu zmluvného vzťahu a/ alebo plneniu zákonných povinností.

Súhlas dotknutej osoby sa získava len vtedy, ak sa neuplatňuje iný právny dôvod na spracúvanie osobných údajov bez súhlasu. Poskytnutie osobných údajov a udelenie súhlasu je v takomto prípade dobrovoľné. Ak sa osobné údaje spracúvajú na základe súhlasu, dotknutá osoba má právo kedykoľvek svoj súhlas so spracúvaním osobných údajov odvolať. Odvolanie súhlasu nemá vplyv na zákonnosť spracúvania osobných údajov založeného na súhlase udelenom pred jeho odvolaním.

Cezhraničný prenos osobných údajov do tretích krajín alebo medzinárodným organizáciám sa neuskutočňuje, prevádzkovateľovi nevyplýva z osobitných predpisov a ani takýto prenos nezamýšľa vykonávať. Oprávnený záujem prevádzkovateľa sa pri spracúvaní osobných údajov na tento účel neuplatňuje a nevykonáva sa ani spracúvanie osobných údajov založené na automatizovanom individuálnom rozhodovaní ani profilovanie.

Osobné údaje nie sú spracúvané za iným účelom, ako za vyššie uvedeným účelom, na ktorý sa získavajú, ak tak neustanovia osobitné predpisy, podľa ktorých prevádzkovateľ postupuje alebo ak dotknutá osoba na to neudelí dobrovoľný súhlas.

Ochrana práv dotknutých osôb

V súlade s čl. 15 až 22 GDPR a § 19 až 29 zákona o ochrane osobných údajov dotknutá osoba je oprávnená prostredníctvom žiadosti uplatniť nasledovné práva:

- a) právo na potvrdenie o spracúvaní osobných údajov,
- b) právo na prístup k osobným údajom (kópiu / odpis svojich osobných údajov), vrátane informácií: (i) účel spracúvania osobných údajov, ktorý sa jej týka, (ii) kategórie spracúvaných osobných údajov na daný účel, (iii) identifikáciu príjemcov alebo kategórií príjemcov, ktorým boli alebo majú byť osobné údaje poskytnuté, (iv) dobu uchovávania osobných údajov alebo ak to nie je možné, informáciu o kritériách jej určenia, (v) zdroj osobných údajov, ak sa osobné údaje nezískali od dotknutej osoby, (vi) informácia o existencii práva požadovať opravu osobných údajov týkajúcich sa dotknutej osoby, ich vymazanie alebo obmedzenie ich spracúvania, alebo o práve namietať spracúvanie osobných údajov, (vii) informáciu o práve podať sťažnosť, resp. návrh na začatie konania na úrad na ochranu osobných údajov, (viii) informáciu, či sa v podmienkach prevádzkovateľa vykonáva automatizované individuálne rozhodovanie alebo profilovanie,
- c) právo na opravu nesprávnych osobných údajov a právo na doplnenie neúplných osobných údajov,
- d) právo na výmaz osobných údajov, ak: (i) už nie sú potrebné na účel, na ktorý sa získali a/ alebo spracúvali, (ii) dotknutá osoba odvolá súhlas so spracúvaním osobných údajov a neexistuje iný právny základ pre spracúvanie, (iii) dotknutá osoba namieta spracúvanie osobných údajov na účely plnenia úloh vo verejnom záujme a oprávnené záujmy a neprevažujú žiadne oprávnené dôvody na spracúvanie osobných údajov, (iv) osobné údaje sa spracúvajú nezákonne na základe rozhodnutia úradu na ochranu osobných údajov alebo iného orgánu príslušného na rozhodnutie o nezákonnom spracúvaní, (v) dôvodom pre výmaz je splnenie povinnosti podľa zákona, osobitného predpisu alebo medzinárodnej zmluvy, ktorou je Slovenská republika viazaná,
- e) právo na obmedzenie spracúvania osobných údajov, ak: (i) namieta správnosť osobných údajov, a to počas obdobia umožňujúceho overiť si správnosť osobných údajov, (ii) spracúvanie osobných údajov je nezákonné na základe rozhodnutia úradu na ochranu osobných údajov alebo iného orgánu príslušného na rozhodnutie o nezákonnom spracúvaní a dotknutá osoba namieta vymazanie osobných údajov a žiada namiesto toho obmedzenie ich použitia, (iii) prevádzkovateľ už nepotrebuje osobné údaje na dosiahnutie účelu spracúvania, ale potrebuje ich dotknutá osoba na uplatnenie právneho nároku, (iv) namieta spracúvanie osobných údajov za účelom plnenia úloh vo verejnom záujme alebo pri výkone verejnej moci zverenej prevádzkovateľovi a oprávnených záujmov, a to až do overenia, či oprávnené dôvody na strane

Strana 2 (celkom 3)

f) právo na prenosnosť osobných údajov, ak sa spracúvajú na základe súhlasu dotknutej osoby, na základe zmluvného vzťahu a spracúvanie sa vykonáva automatizovanými prostriedkami,

g) právo namietať vo vzťahu k spracúvaniu osobných údajov na účely oprávneného záujmu prevádzkovateľa.

Služby informačnej spoločnosti a právo na výmaz v súvislosti s ponukou služieb informačnej spoločnosti podľa čl. 8 ods. 1 GDPR alebo § 15 ods. 1 zákona o ochrane osobných údajov sa neuplatňuje.

Právo na neuplatňovanie rozhodovania založeného na automatizovanom individuálnom rozhodovaní vrátane profilovania sa neuplatňuje; spracúvanie založené na automatizovanom individuálnom rozhodovaní a ani profilovanie sa nevykonáva.

Žiadosť o výkon práv dotknutej osoby sa vybavuje bezodplatne. To neplatí, ak: (a) dotknutá osoba si uplatní opakované žiadosti o prístup k osobným údajom, kedy za poskytnutie ďalších kópií osobných údajov je prevádzkovateľ v súlade s GDPR a zákonom o ochrane osobných údajov oprávnený účtovať primeraný poplatok zodpovedajúci administratívnym nákladom, alebo (b) žiadosť dotknutej osoby je zjavne neopodstatnená alebo neprimeraná najmä pre jej opakujúcu sa povahu, prevádzkovateľ je oprávnený od dotknutej osoby požadovať primeraný poplatok zohľadňujúci administratívne náklady na poskytnutie informácií alebo na oznámenie alebo na uskutočnenie požadovaného opatrenia, alebo odmietnuť konať na základe žiadosti.

Dotknutá osoba má právo podať na úrad na ochranu osobných údajov Slovenskej republiky sťažnosť, resp. návrh na začatie konania, ak sa domnieva, že pri spracúvaní osobných údajov boli porušené jej práva chránené GDPR a/alebo zákonom o ochrane osobných údajov.

Dotknutá osoba:

Svojim podpisom potvrdzujem, že som bola informovaná o spracúvaní mojich osobných údajov a právach v súlade s nariadením č. 2016/679 o ochrane fyzických osôb pri spracúvaní osobných údajov a o voľnom pohybe takýchto údajov a zákonom č. 18/2018 Z. z. o ochrane osobných údajov a o zmene a doplnení niektorých zákonov.

Zároveň vyhlasujem, že poskytnuté osobné údaje sú pravdivé, správne a aktuálne

Meno a priezvisko:	
Adresa bydliska:	
Telefonický kontakt/mail:	

Dotknutá osoba:

V dňa.....

.....
Vypísať paličkovým/Podpis